



帕西家的侦探历险

[法] 热纳维耶芙·于里埃 著

[法] 洛伊克·茹阿尼戈 绘

张淑琴 李本仁 翻译



图书在版编目 (C I P) 数据

帕西家的侦探历险 / (法) 于里埃著; (法) 茹阿尼戈
绘; 张淑琴, 李本仁译. — 济南: 明天出版社,
2011.4
(兔子帕西)
ISBN 978-7-5332-6486-4

I. ①帕… II. ①于…②茹…③张…④李… III.
①图画故事—法国—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第029645号

责任编辑: 刘 蕾 张富华 美术编辑: 于 洁



帕西家的侦探历险

文	[法]热纳维耶芙·于里埃	经 销	各地新华书店
图	[法]洛伊克·茹阿尼戈	印 刷	山东新华印刷厂
译	张淑琴 李本仁	版 次	2011年4月第1版
出 版 人	胡 鹏	印 次	2011年4月第1次印刷
出版发行	明天出版社	规 格	240×264毫米 12开
	山东省济南市胜利大街39号	印 张	2
	邮编: 250001	I S B N	978-7-5332-6486-4
	http://www.sdpress.com.cn	定 价	12.00元
	http://www.tomorrowpub.com		

山东省著作权合同登记号 图字 15-2005-023

Original edition published in French under the title of
Les beignets flambés © 1995 Éditions MILAN
300 rue Léon Joulin-31101 Toulouse Cedex 9-France
www.editionsmilan.com

Chinese language copyright © 2005, 2011 Tomorrow Publishing House

如有印装质量问题 请与出版社联系调换 电话: (0531)82098710

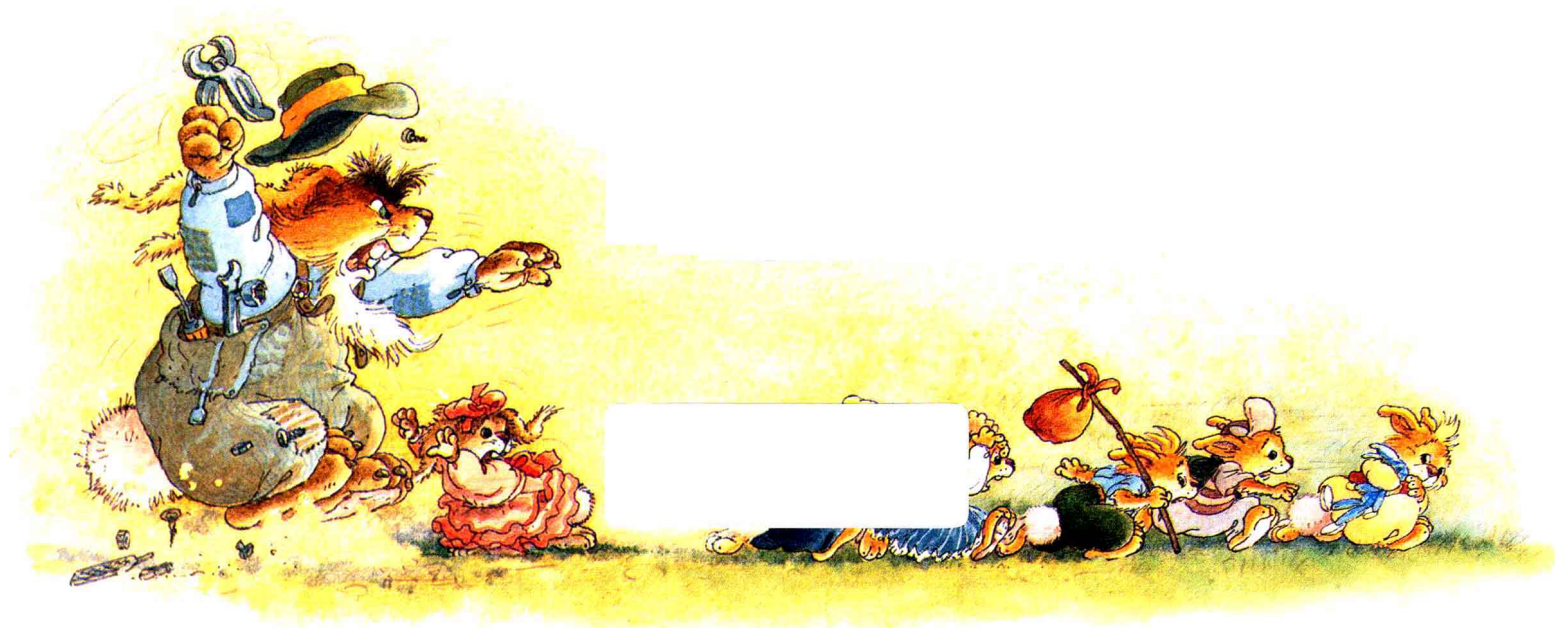


帕西家的侦探历险

[法] 热纳维耶芙·于里埃 著

[法] 洛伊克·茹阿尼戈 绘

张淑琴 李本仁 翻译



明天出版社



在帕西家，每个人都要参加家务劳动。瞧，四个孩子在整理阁楼，露露在客厅里擦玻璃橱。这是个荣誉橱，里面摆放着全家人在各种比赛中获得的奖品。其中，最漂亮的奖杯是辛妮姑妈在去年的自行车比赛中获得的。





“露露，快来看啊！有一本旧相册。”

“哎，来啦！”露露答应着，随手把奖杯和抹布放在窗台上，跑了出去。等她回来时，发现奖杯不见了！

男孩子们说：“别告诉姑妈，我们先去侦察一下吧！”





晚上，五个孩子聚在一起开会讨论。

鲍比说：“田鼠告诉我，今天下午格罗克老爷爷从我们这儿走过。”

米斯特补充道：“他还在我们家附近停留过呢。”

格罗克是个废铁商。他留着可怕的长胡子，脚上总是黑黑的，沾满了灰尘。他声音嘶哑，讲话很难懂。与其他兔子家族不一样，他喜欢独自生活，很少与别人打交道。孩子们都很害怕他。

“明天我们去他的工地看看吧？路很远，要准备好食物。”露露说。





第二天清晨，天雾蒙蒙的，有点冷。孩子们悄悄出发了。他们绕过池塘时，森林里的雾气还没有散。派瑞提醒道：“小心狐狸！”

五只小兔子伸长耳朵，警惕地听着四周的动静，悄悄地穿过了森林。他们跨过小溪后，就看见了废铁商的货场。





货场周围没有人，丹利喊道：“瞧，那儿有东西在发光。”说着，就朝一个大金属堆跑去。其他孩子也都跟在他后面。

突然，格罗克老爷爷出现了，他恼怒地粗声吼道：“小坏蛋们，你们跑到我的工地来干什么！”

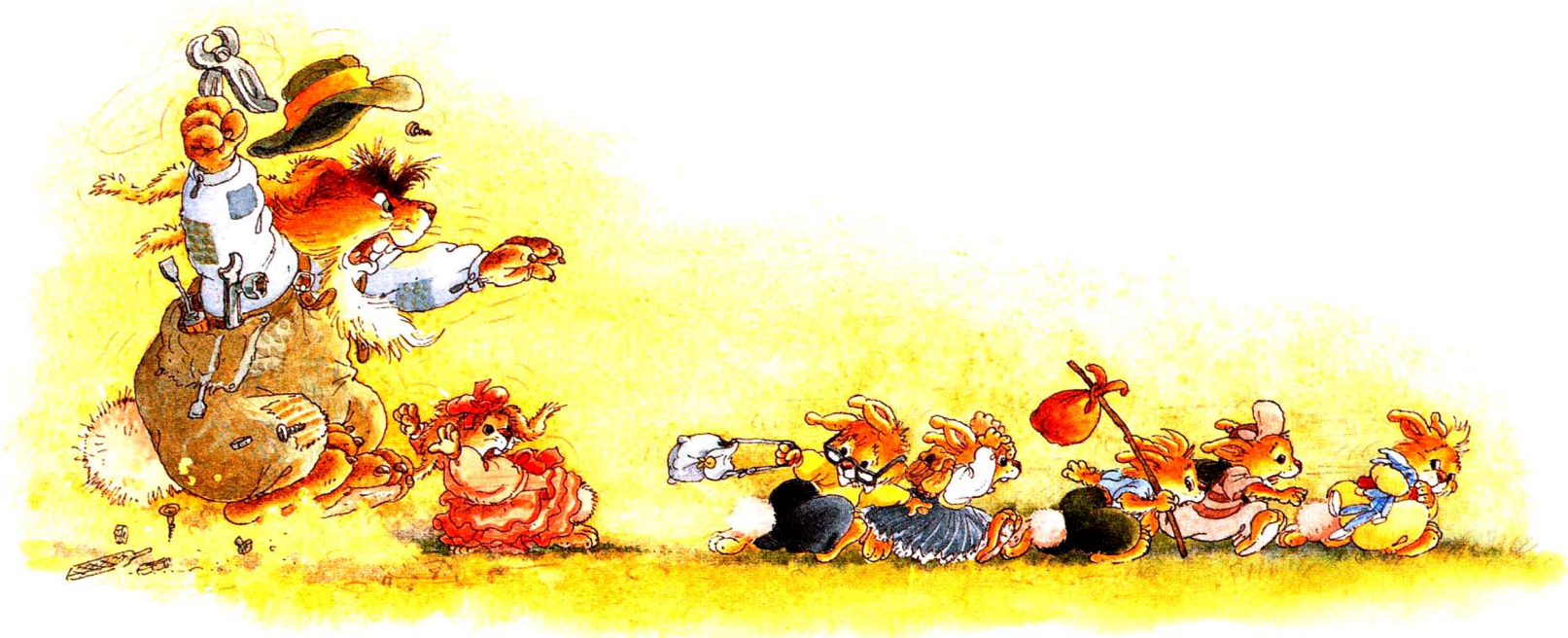
米斯特小声申辩说：“请……请听我们解释……”

“下来！小心我扭掉你的耳朵！”看见丹利已经爬上了废铁堆，格罗克老爷爷暴跳如雷。他对身后的小女孩命令道：“巴巴拉，把棍子拿给我！”

帕西家的孩子们吓坏了，他们互相拉扯着往后退。

巴巴拉低声说：“爷爷，让他们走吧！他们不是小偷！”

“快点滚！不然的话，我的钳子可不饶人！”





小兔子们飞快地逃离货场，跑得上气不接下气，狼狈不堪。丹利带着哭腔说：“我的食物袋跑丢了。”

大家正在愁眉不展，忽然听到树枝折断的噼啪声！是格罗克老爷爷又追上来了吗？大家顿时又紧张起来。原来是巴巴拉，她默默地把丹利丢掉的食物袋递过来。

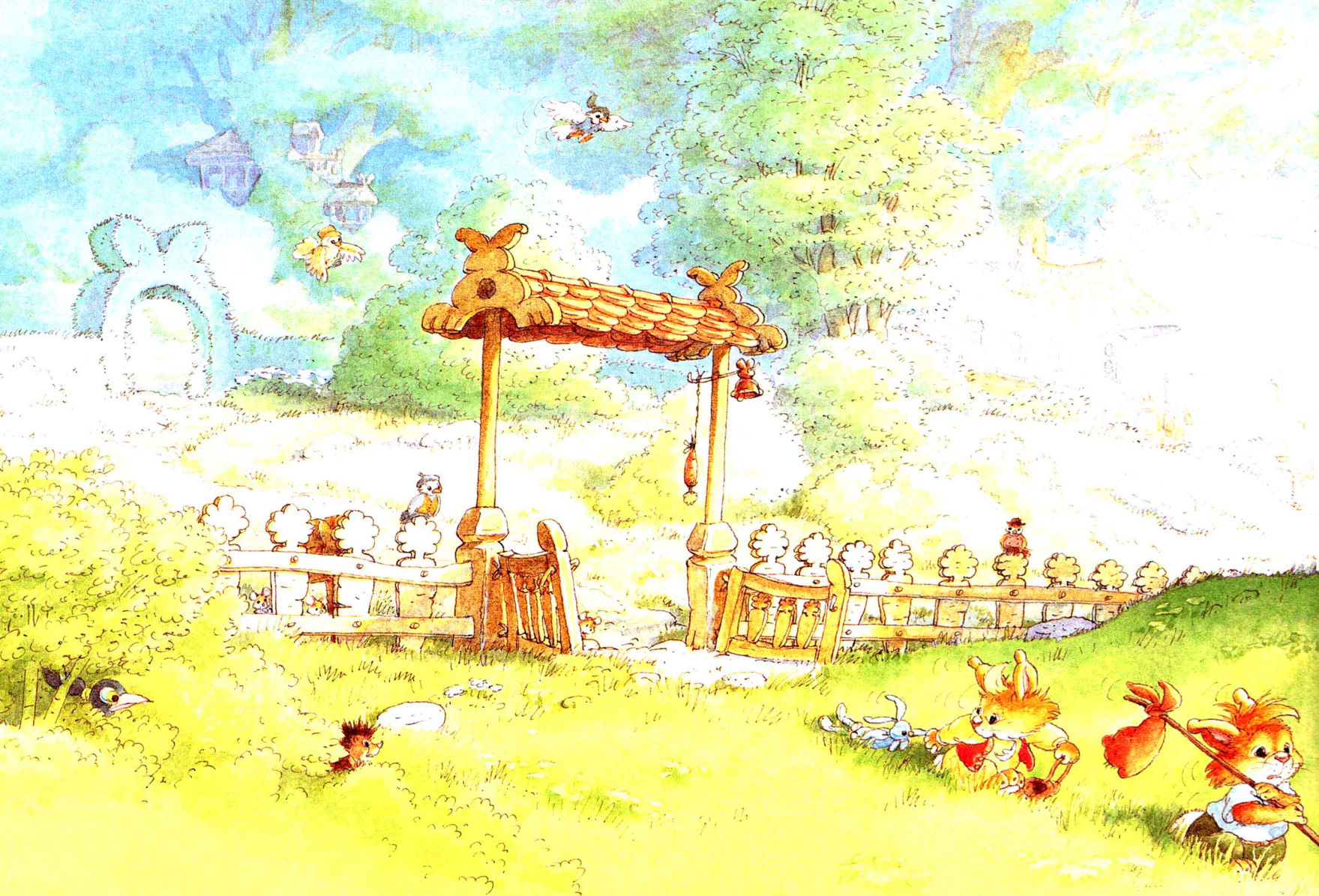
丹利高兴地说：“嗨，你很温和，跟你的爷爷不一样！”

巴巴拉说：“其实我爷爷也很温和。可是，为什么你们像小偷似的跑到我家来呢？”

露露打开袋子取出食物，说：“一起吃吧！事情是这样的……”







听了露露的解释，巴巴拉说：“听我说，为了找到奖杯，你们必须赶紧回家！去找你们花园里的鼯鼠打听一下情况。”

她一边走，一边教小兔子们唱一首神奇的儿歌：

鼯鼠，灰色的鼯鼠，你什么都看不见，但是你听到了一切。

鼯鼠，鼯鼠，鼯鼠们听好了，小兔子们正在寻找一个小偷！

儿歌果然神奇！唱完之后，一个清晰的声音回答说：“这里是鼯鼠收听台！请简短说明情况！”

